

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
3 February 2021  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Председателя Совета Безопасности от 3 февраля 2021 года в адрес постоянных представителей членов Совета Безопасности**

Соединенное Королевство приступило к исполнению обязанностей Председателя Совета Безопасности 1 февраля 2021 года в условиях действующих ограничений, введенных властями штата и города Нью-Йорк в связи с коронавирусным заболеванием (COVID-19).

По этой причине Соединенное Королевство предполагает, что в феврале обсуждения в Совете Безопасности будут проводиться в основном в виртуальном формате. Для реализации методов работы, изложенных в письме Председателя Совета Безопасности от 7 мая 2020 года в адрес постоянных представителей членов Совета Безопасности ([S/2020/372](#)), будут использоваться видеоконференции.

В порядке исключения и при необходимости в зале Совета Безопасности или в зале Экономического и Социального Совета будут проводиться очные заседания в соответствии с рекомендациями Секретариата в области охраны здоровья и безопасности и с согласия Совета. Эти заседания должны соответствовать протоколам, руководящим указаниям и мерам, изложенным в приложениях к письмам Председателя Совета Безопасности в июле и октябре 2020 года о методах работы ([S/2020/639](#) и [S/2020/966](#)).

Эти методы работы и руководящие указания продиктованы нынешними исключительными и беспрецедентными обстоятельствами и могут быть пересмотрены, скорректированы или отменены с согласия всех членов Совета.

(Подпись) Барбара Вудворд  
Председатель Совета Безопасности

